

Porównanie tłumaczeń Jozuego 1:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy rozkazał Jozue urzędnikom* ludu: ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wtedy rozkazał Jozue przełożonym ludu:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy Jozue rozkazał przełożonym ludu:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A przetoż rozkazał Jozue przełożonym nad ludem, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I przykazał Jozue przełożonym nad ludem, mówiąc: Przejdźcie przez pośrzodek obozu i rozkażcie ludowi, i mówcie:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jozue rozkazał wówczas zwierzchnikom ludu, mówiąc:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wtedy wydał Jozue przełożonym ludu taki rozkaz:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wtedy Jozue nakazał przełożonym ludu:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wtedy Jozue wydał rozkaz zwierzchnikom ludu:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wtedy wydał Jozue takie polecenie przełożonym ludu:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	I заповів Ісус писарям народу, кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem Jezus, syn Nuna, rozkazał nadzorcom ludu, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I Jozue zaczął wydawać polecenia urzędnikom ludu, i rzekł:

¹⁾ <x>20 18:24-25</x>; <x>40 11:16</x>; <x>50 1:15</x>